



# ISTITUTO DI ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE "Galileo Ferraris"

ISTITUTO TECNICO TECNOLOGICO STATALE "GALILEO FERRARIS" - C.M. BATF06401B  
LICEO SCIENTIFICO OPZIONE SCIENZE APPLICATE "RITA LEVI MONTALCINI" - C.M. BAPS064019

## AVVISO PUBBLICO

**per la selezione di Esperti Madrelingua Inglese in affiancamento ai docenti curricolari per l'insegnamento, secondo il Syllabus Cambridge IGCSE, delle discipline: Physics e Biology classe prima, Mathematics e Biology classe seconda per l'anno scolastico 2019/2020**

I.I.S.S. "G. FERRARIS" - MOLFETTA  
Prot. 0006011 del 04/07/2019  
08-05 (Uscita)

### Il Dirigente Scolastico

- VISTA la L. 241/90 e s.m.i. recante norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto d'accesso ai documenti amministrativi;
- VISTO il T.U. approvato con decreto legislativo 16 aprile 1994 n.297, concernente le disposizioni legislative in materia di istruzione;
- VISTA la L. 59/97 per la Riforma della Pubblica Amministrazione e la semplificazione amministrativa;
- VISTO il D.P.R. 8 marzo 1999, n. 275, e in particolare l'art. 9;
- VISTO il D.P.R. 445/2000 recante il testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa.
- VISTA la L. 107 del 13/07/2015 "Riforma del sistema nazionale di istruzione e Formazione e delega per il riordino delle disposizioni legislative vigenti";
- VISTO il D.Lgs. n. 50/2016 "Nuovo Codice dei Contratti Pubblici";
- VISTA la delibera n. 164/2h del 25.10.2017 del Collegio dei Docenti con la quale si approva la sperimentazione Cambridge IGCSE;
- VISTO il piano Triennale dell'Offerta Formativa;
- CONSIDERATO che si rende necessario procedere all'individuazione ed al reclutamento di personale di madrelingua inglese con laurea scientifica a cui affidare l'incarico oggetto del presente bando;
- CONSIDERATO che per la scelta dei contraenti si ritiene opportuno procedere ad una procedura di selezione pubblica ai sensi dell'art. 60 del D.Lgs n. 50 del 2016;
- CONSIDERATO che per la realizzazione del suddetto Progetto è necessario avvalersi delle prestazioni professionali qualificate, per i moduli formativi come di seguito indicati, di due Esperti Madrelingua

## INDICE

**una selezione pubblica per titoli culturali-professionali ed esperienze documentate, volta ad individuare due esperti di madrelingua inglese, cui verrà conferito l'incarico di docenza in affiancamento ai docenti curricolari come previsto nel Progetto per l'anno scolastico 2019/2020**

- **esclusivamente nella classe 1<sup>a</sup> CAMBRIDGE IGCSE per le seguenti discipline e relativi moduli:**
  - **Mathematics - 1 modulo da 25 ore**
  - **Biology - 1 modulo da 15 ore**
- **esclusivamente nella classe 2<sup>a</sup> Cambridge IGCSE per le seguenti discipline e relativi moduli:**
  - **Physics – 1 modulo da 20 ore**
  - **Biology – 1 modulo da 40 ore**

Gli esperti madrelingua dovranno possedere una riconosciuta e documentata esperienza didattica e preferibilmente titoli adeguati per l'insegnamento secondo il Syllabus Cambridge IGCSE. La congruenza dei titoli con le competenze disciplinari relative ai moduli richiesti sarà valutata come titolo preferenziale. Si precisa inoltre che è possibile produrre istanza solo per una delle due classi Cambridge IGCSE.

### **ART. 1 – OGGETTO DELL'INCARICO**

Contratto di prestazione d'opera con Esperti madrelingua, che dovranno svolgere parte del programma curriculare del Cambridge IGCSE e coadiuvare i docenti interni delle discipline nella preparazione e nella correzione delle prove della certificazione IGCSE.

#### A. Finalità

Il Progetto ha come scopo il consolidamento, la comprensione e la fluidità di espressioni nei vari contesti di utilizzo e impiego della lingua inglese e riguarderà le discipline IGCSE: Matematica, Biologia e Fisica.

#### B. Destinatari e articolazione dell'attività

Gli insegnanti madrelingua opereranno in orario aggiuntivo. Il docente assegnato alla classe 1<sup>a</sup> Cambridge IGCSE opererà per n. 2 (due) ore settimanali mentre il docente assegnato alla classe 2<sup>a</sup> Cambridge IGCSE opererà per 1 (una) ora settimanale.

Le lezioni si svolgeranno presso l'IISS Galileo Ferraris – Sede di Molfetta, nel periodo compreso tra il **mese di ottobre 2019 e Giugno 2020**.

### **ART. 2 – REQUISITI**

#### **1. REQUISITI DI AMMISSIONE**

Sono requisiti essenziali per la partecipazione alla selezione a pena di esclusione:

- Essere madrelingua Inglese (cittadino italiano o straniero che per derivazione familiare o vissuto linguistico abbia competenze linguistiche tali da garantire la piena padronanza della lingua Inglese);
- Essere in possesso di un titolo di studio corrispondente al **Diploma di Laurea in discipline scientifiche, quali matematica, scienze, biologia, chimica o affini**.

#### **2. TITOLI E COMPETENZE VALUTABILI**

Costituiscono titoli e esperienze valutabili laddove certificati e documentati:

- Titoli culturali e di studio specifici attinenti alle professionalità previste;
- Comprovate e documentate esperienze in qualità di lettore e conversatore di madrelingua inglese, svolte nelle scuole italiane e nelle Università;
- Essere in possesso di un diploma TESOL, CELTA o equivalenti;
- Essere in possesso della qualifica di Cambridge Examiner;

- Aver maturato esperienze lavorative di docenza nel settore richiesto.

I candidati dipendenti di pubbliche amministrazioni italiane, dovranno produrre, prima dell'affidamento dell'incarico, l'autorizzazione rilasciata dalla propria amministrazione, in conformità a quanto previsto dall'art. 53 del D. Lgs.n. 165/2001.

#### TABELLA VALUTAZIONE TITOLI

Corsi di specializzazione di durata biennale attinenti alla professionalità richiesta	Punti 2
Diploma/Abilitazione per l'insegnamento dell'inglese come lingua straniera rilasciato da università o enti autorizzati italiani o stranieri	Punti 2
Corsi di perfezionamento universitari di durata almeno annuale attinenti alla professionalità richiesta	Punti 1 (si valutano max 2 titoli)
Master Universitari di I e/o II livello, corrispondente a 60 crediti formativi universitari - CFU (circa 1500 ore), espressamente indirizzati all'approfondimento metodologico didattico della lingua straniera	Punti 1 (si valutano max 2 titoli)
Dottorato di ricerca nel settore specifico relativo alla tipologia d'intervento	Punti 2 (si valutano max 2 titoli)
Esperienze in qualità di lettore e conversatore di madrelingua inglese, svolte nelle scuole italiane e nelle Università –	Punti 1 (si valutano max 10 titoli) – 10
Precedenti esperienze di insegnamento e lettorato presso istituti scolastici e università italiane finalizzate alla preparazione di esami per la certificazione Cambridge Examiner ESOL/ELA	Punti 1 per ciascun incarico (per un max di 10 punti)
Precedenti esperienze lavorative di insegnamento di discipline del curriculum italiano in lingua inglese	Punti 3 per ogni anno (per un max di 15 punti)

Precedenti esperienze lavorative di insegnamento di inglese per docenti DNL	Punti 3 per corso (per un max di 15 punti)
Esperienza di esaminatore negli esami di certificazione esterna delle competenze linguistiche acquisite per l'inglese (solo enti certificatori riconosciuti dal MIUR)	Punti 1 (si valutano max 5 titoli)
Altre esperienze documentate nel settore richiesto	Punti 1 (si valutano max 5 titoli)

A parità di punteggio si terrà conto della minore età anagrafica.

### **ART. 3 – TIPOLOGIA DELL'INCARICO E COMPENSO**

Con i candidati posizionatisi primi in graduatoria verrà stipulato un contratto di prestazione d'opera intellettuale per la collaborazione occasionale, retribuito con un compenso orario lordo stato pari a € 40,00 (EURO quaranta/00), comprensivo di ogni onere fiscale e previdenziale. Non sono previsti altri compensi, anche di spese accessorie, oltre a quelli sopra menzionati. Il pagamento avverrà alla conclusione delle attività per le ore effettivamente svolte e documentate in apposito registro di presenza.

Gli esperti titolari di partita IVA o iscritti in qualsiasi tipologia di cassa previdenziali dovranno dimostrare di essere in regola con il versamento dei contributi.

### **ART. 4 – MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA E DEL CURRICULUM**

Le domande dovranno pervenire a questa Istituzione Scolastica, utilizzando esclusivamente il modello allegato a pena di esclusione, in busta chiusa e con apposta la dicitura "CANDIDATURA ESPERTI DI MADRELINGUA INGLESE", tramite consegna a mano o raccomandata, al seguente indirizzo: I.I.S.S. Galileo Ferraris, via Togliatti 4 – 70056 Molfetta (BA) oppure trasmesse all'indirizzo di posta elettronica certificata **bais06400v@pec.istruzione.it** entro e non oltre le ore **12.00 del giorno 20.07.2019**. La scuola declina ogni responsabilità per la mancata ricezione, per qualunque motivo compreso il disservizio postale, delle istanze entro il termine perentorio previsto.

Le domande di partecipazione debitamente sottoscritte e corredate da un curriculum vitae in formato europeo saranno valutate da apposita commissione nominata dal Dirigente Scolastico. La graduatoria provvisoria sarà pubblicata sul sito web d'Istituto entro il giorno 20.08.2018.

Gli incarichi saranno attribuiti anche in presenza di un solo curriculum per ciascuna classe Cambridge, purché lo stesso sia rispondente alle esigenze progettuali e ai requisiti di ammissione indicati. Il Dirigente scolastico dell'Istituto si riserva la facoltà di non procedere all'attribuzione degli incarichi e di individuare con successivo avviso altri soggetti erogatori della formazione qualora la Commissione non individuasse candidati idonei.

Al presente avviso possono partecipare sia persone fisiche, che Associazioni, Enti o Società purché vengano individuati i nominativi degli esperti e vengano allegati i relativi curricula.

Qualora non pervengano candidature, l'Istituto potrà procedere all'affidamento diretto dell'incarico .

## **ART. 5 – RECLAMI**

Eventuali reclami potranno essere prodotti dagli interessati nei termini di sette (7) giorni dalla pubblicazione.

## **ART. 6 – PERFEZIONAMENTO DELL'INCARICO E STIPULA DEL CONTRATTO**

Il Dirigente Scolastico procederà in base alla normativa vigente alla stipula di un contratto di prestazione d'opera. La Scuola si riserva la facoltà di risolvere anticipatamente il contratto laddove si verificassero inadempienze da parte del prestatore d'opera. I destinatari di contratto in servizio presso altra Istituzione o Amministrazione dovranno essere autorizzati dal competente Dirigente.

Ciascun esperto dovrà provvedere all'eventuale copertura assicurativa per infortuni e responsabilità civile.

I candidati, partecipando alla presente selezione si impegnano a :

- accettare l'incarico per un solo modulo;
- accettare il calendario delle attività predisposto dalla scuola;
- partecipare ad incontri propedeutici finalizzati alla progettazione, realizzazione e monitoraggio delle attività;
- condividere con i docenti curriculari materiali di esercitazione e verifiche intermedie e finali;
- produrre relazione finale sugli interventi e report delle attività svolte con ore effettuate;
- condividere con i docenti curriculari la valutazione delle competenze acquisite da ciascun alunno.

## **ART. 7 – INFORMAZIONI**

Le informazioni relative al presente avviso possono essere richieste all'Ufficio di Segreteria dell'I.I.S.S. "Galileo Ferraris" di Molfetta e al Dirigente Scolastico, prof. Luigi Melpignano.

## **ART. 8 – TRATTAMENTO DATI PERSONALI**

Tutti i dati personali di cui l'Istituto verrà in possesso per la gestione del procedimento di selezione e per quelli relativi ai rapporti contrattuali che verranno posti in essere, saranno trattati ai sensi del D.Lsg 196/2003 e dell'art. 13 del GDPR (Regolamento UE 2016/679). Responsabile del trattamento è il Dirigente Scolastico, prof. Luigi Melpignano.

**Il presente bando viene pubblicato all'Albo online consultabile sul sito web dell'Istituto.**

***Il Dirigente Scolastico  
(prof. Luigi Melpignano)***

Al Dirigente Scolastico  
I.I.S.S. "G. Ferraris" - Molfetta

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA SELEZIONE ED IL RECLUTAMENTO DI ESPERTI DI MADRELINGUA INGLESE PER PROGETTO "CLASSI 1^ CAMBRIDGE IGCSE"**

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a

\_\_\_\_\_

il \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_ e residente in

\_\_\_\_\_

CAP \_\_\_\_\_

via/piazza \_\_\_\_\_

Cod. Fiscale \_\_\_\_\_ Tel \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Indirizzo di posta elettronica

\_\_\_\_\_

**CHIEDE**

di essere ammesso alla procedura di selezione in qualità di **ESPERTO Madrelingua Inglese**:

Dichiara, sotto la propria responsabilità e consapevole delle conseguenze derivanti da dichiarazioni mendaci, quanto segue:

- di essere cittadino \_\_\_\_\_;
- di essere in godimento dei diritti politici;
- di essere dipendente di altre amministrazioni (Indicare)  
\_\_\_\_\_;
- di non essere dipendente di altre amministrazioni;
- di non aver subito condanne penali e di non aver procedimenti penali in corso;
- di non essere stato destituito dalla P.A.;
- di essere in regola con gli obblighi di legge in materia fiscale;
- di aver letto l'avviso e di accettarlo integralmente.

Dichiara di essere in possesso dei requisiti di ammissione:

- Essere madrelingua Inglese (cittadino italiano o straniero che per derivazione familiare o vissuto linguistico abbia competenze linguistiche tali da garantire la piena padronanza della lingua Inglese);
- Essere in possesso di un titolo di studio corrispondente al Diploma di Laurea in discipline scientifiche;
- Di possedere titoli e/o esperienze indicati ed evidenziati nel curriculum vitae ai fini della valutazione in oggetto
- Avere maturato esperienze lavorative in materia d'insegnamento nella scuola Italiana;
- accettare senza alcuna riserva il calendario approntato dal D.S.; partecipare agli incontri propedeutici alla realizzazione delle attività, finalizzati alla programmazione dei moduli didattici insieme coi docenti referenti interni; predisporre tutta la documentazione necessaria all'espletamento dell'attività comprensiva di programmazione didattica e relazione finale con la descrizione dei contenuti affrontati, dei metodi utilizzati e dei risultati raggiunti in termini di profitto, comportamento, partecipazione ed impegno per ogni studente.

Allega alla presente:

- Curriculum vitae in formato europeo
- Copia firmata del documento di identità
- Altro \_\_\_\_\_

Ai sensi del D.L. 196 del 30/06/2003, si autorizza l'Amministrazione ad utilizzare i dati personali dichiarati solo per fini istituzionali e necessari per la gestione giuridica ed economica del presente contratto.

Data, .....

FIRMA.....